

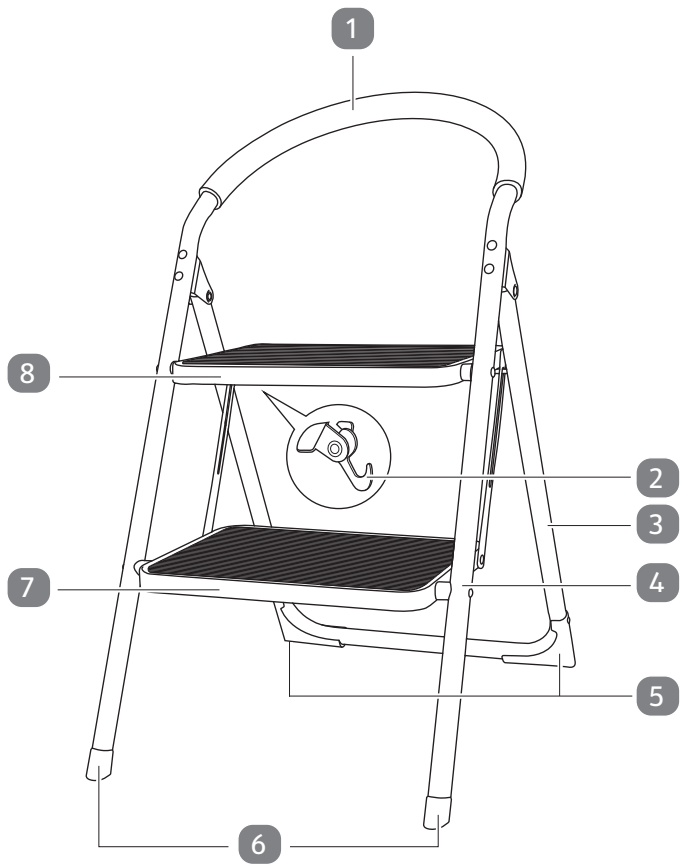


Navodila za uporabo

WORKZONE®

2-STOPNIČNA ZLOŽLJIVA LESTEV





Vsebina kompleta

- 1 Nosilni ročaj
- 2 Zapah
- 3 Opornik
- 4 Stranica
- 5 Zadnji nogi
- 6 Sprednji nogi
- 7 Spodnja stopnica
- 8 Zgornja stopnica

Kazalo

Vsebina kompleta	3
Splošno	5
Preberite navodila za uporabo in jih shranite	5
Namenska uporaba	5
Razlaga znakov	5
Varnost	8
Razlaga napotkov	8
Splošni varnostni napotki	8
Opis izdelka	13
Prva uporaba	13
Preverite zložljivo lestev in vsebino kompleta	13
Osnovno čiščenje	13
Postavitev zložljive lestve	14
Zlaganje zložljive lestve	16
Čiščenje in vzdrževanje	17
Čiščenje.....	17
Vzdrževanje	18
Shranjevanje	18
Tehnični podatki	18
Odlaganje med odpadke	19
Odlaganje embalaže med odpadke	19
Odlaganje zložljive lestve med odpadke	19

Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Ta navodila za uporabo spadajo k tej 2-stopnična zložljivi lestvi (v nadaljevanju imenovana samo „zložljiva lestev“). Vsebujejo pomembne informacije o montaži in uporabi.

Preden začnete uporabljati zložljivo lestev, natančno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo lahko pride do hudih telesnih poškodb ali škode na zložljivi lestvi.

Osnova navodil za uporabo so standardi in predpisi, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za poznejšo rabo. Če zložljivo lestev izročite tretjim osebam, jim hkrati z njo obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Zložljiva lestev je zasnovana izključno kot pripomoček za vzpenjanje v notranjih prostorih. Z zložljivo lestvijo lahko opravljate lažja dela na višini, ki jo drugače ne dosežete. Zložljiva lestev je primerna izključno za zasebno uporabo in ne za poslovne namene.

Zložljivo lestev uporabljajte samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Zložljiva lestev ni igrača.

Izdelovalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Razlaga znakov

V teh navodilih za uporabo, na zložljivi lestvi ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Preberite navodila za uporabo.



Ob dobavi preverite zložljivo lestev. Pred vsako uporabo vizualno pregledajte lestev glede poškodb in varne uporabe. Poškodovane lestve ne uporabljajte.



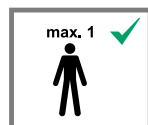
Ne prekoračite največje nosilnosti zložljive lestve.
Ta znaša 150 kg.



Preverite noge zložljive lestve.



Prepričajte se, da je zložljiva lestev popolnoma odprta, preden jo uporabite.



Na zložljivi lestvi je lahko le ena oseba hkrati.



Zložljivo lestev postavite le na suhih površinah.
Zložljive lestve ne postavljajte na onesnaženo podlago.



Zložljivo lestev postavite le na ravno, vodoravno površino.



Zložljive lestve ne uporabljajte za dela pod električno napetostjo.
Zložljiva lestev je izdelana iz prevodnega materiala.



Pri delu se ne nagibajte preveč vstran preko zložljive lestve.
Sredina vašega telesa mora biti vedno med obema stranicama.



Na zložljivo lestev se povzpnite in z nje sestopajte tako, da ste z obrazom obrnjeni proti lestvi.



Med uporabo lestve ne nosite opreme, ki je težka ali ni priročna.



Izogibajte se delom, pri katerih pride do stranske obremenitve lestev, npr. stransko vrtanje skozi trde materiale.



Zložljive lestve ne uporabljajte za premoščanje.



Ne stopajte na zložljivo lestev, če ste fizično ali zdravstveno omejeni, ali če ste pod vplivom alkohola, drugih drog ali zdravil.



Zložljive lestve naj nikoli ne uporablja več oseb hkrati. Poskrbite za to, da se otroci ne bodo igrali z zložljivo lestvijo ali v njeni bližini.



Zložljive lestve ne uporabljajte na neravni ali nestabilni podlagi.



Z zložljive lestve ne sestopajte bočno. Zložljive lestve ne uporabljajte za prestopanje na druge površine.



Zložljive lestve ne postavljajte deloma ali v celoti na stopnice.



Pri uporabi zložljive lestve nosite ustrezne čevlje. Primerni čevlji so brez pet, suhi in ne drsijo.



Opozorilo! Padec z lestve.



Opozorilo, nevarnost zaradi elektrike!

Ugotovite vsa tveganja, ki lahko nastanejo zaradi električnih obratovalnih sredstev v delovnem območju, npr. visokonapetostni nadzemni vodi ali druga prosto ležeča električna obratovalna sredstva, in zložljive lestve ne uporabljajte, če obstajajo tveganja zaradi električnega toka.



Varnost

Razlaga napotkov

V navodilih za uporabo se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.



Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

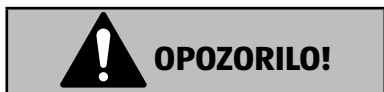


Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do majhnih ali zmernih telesnih poškodb.



Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.

Splošni varnostni napotki



Nevarnost zadužitve!

Otroci se lahko med igranjem zapletejo v embalažno folijo in se zadušijo.

- Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z embalažno folijo.

**OPOZORILO!****Nevarnost telesnih poškodb!**

Zaradi napačne uporabe zložljive lestve lahko pride do telesnih poškodb.

- Pri rednih preverjanjih je treba preveriti in zagotoviti slednje:
 - 1) da stranice/kraki (pokončni deli) niso zviti, krivi, zasukani, obtolčeni, razpokani, korodirani ali rjasti;
 - 2) da so stranice/kraki okoli točk za fiksiranje drugih delov v dobrem stanju;
 - 3) da pritrdilni elementi (običajno kovice, vijaki, zatiči) ne manjkajo in da niso zrahljani ali korodirani;
 - 4) da letve/stopnice ne manjkajo in niso zrahljane, močno obrabljene, korodirane ali poškodovane;
 - 5) da zgloba, ki povezujeta sprednjo in zadnjo stran, nista poškodovana, zrahljana ali korodirana;
 - 6) da stopnice/kapice za noge ne manjkajo in niso zrahljane, močno obrabljene, korodirane ali poškodovane;
 - 7) da na celotni lestvi ni nečistoč (npr. umazanije, barve, olja ali masti);
 - 8) da zaskočke zapaha (če obstaja) niso poškodovane ali korodirane in pravilno delujejo;
 - 9) preverite, da ne manjkajo nobeni deli ali pritrdilni elementi platforme (če so nameščeni) in da platforma ni poškodovana ali korodirana.
- Če rezultat enega od zgoraj navedenih preverjanj ni zadovoljiv, lestve NI dovoljeno uporabljati.
- Pri posebnih vrstah lestev je treba upoštevati dele, ki jih je dodatno navedel proizvajalec.
- Ko prejmete zložljivo lestev in pred prvo ter vsako nadaljnjo uporabo, preverite stanje in delovanje vseh delov lestve. Zložljive lestve ne uporabljajte, če je poškodovana.

- Prepričajte se, da je zložljiva lestev pravilno postavljena, preden se vzpnete nanjo. Zapah mora biti pravilno vpet in zavarovan.
- Ne prekoračite največje nosilnosti zložljive lestve. Ta znaša 150 kg.
- Na zložljivo lestev se povzpnete samo, če je vaše zdravstveno stanje dobro. Nekatera zdravstvena stanja, npr. nosečnost, lahko povečajo nevarnost za vaše zdravje. Pred vzpenjanjem na zložljivo lestev se po potrebi posvetujte s svojim zdravnikom.
- Na zložljivo lestev se ne vzpenjajte, če ste pod vplivom alkohola ali zdravil ali ste pred tem uživali droge.
- Prepričajte se, da je zložljiva lestev primerna za konkretno uporabo.
- Lestev uporabljajte samo z vstavljenim razcepnim varovalom.
- Zložljive lestve ne postavljajte na stopnice.
- Zložljive lestve ne postavljajte na poledenele ali druge drseče površine.
- Zložljivo lestev uporabljajte samo na čisti, ravni, vodoravni, trdni in nepremični podlagi.
- Zložljive lestve ne uporabljajte za premoščanje ali kot most.
- Zložljive lestve ne uporabljajte za prestopanje na druge površine.
- Zložljive lestve ne uporabljajte kot prislonsko lestev.
- Zložljive lestve ne uporabljajte za dela pod električno napetostjo. Zložljiva lestev je izdelana iz prevodnega materiala.
- Za dela pod električno napetostjo, ki se jim ne morete izogniti, uporabljajte neprevodne lestve.
- Preden se povzpnete na zložljivo lestev, preverite morebitne napeljave, nezavarovana okna in vrata ter zidne police v okolici.
- Preverite morebitne nevarnosti v okolici, npr. prosto ležeče napeljave visoke napetosti ali druga električna oprema, preden postavite zložljivo lestev in se vzpnete nanjo.

- Zložljivo lestev vedno postavite na vse štiri noge in ne na pohodne prečke.
- Ko nameščate zložljivo lestev v položaj, je treba upoštevati tveganje trčenja, npr. s pešci, vozili ali vrati. Vrata (vendar ne zasilnih izhodov) in okna v delovnem območju po možnosti zapahnite.
- Zložljive lestve ne uporabljajte, če manjka ena ali več kopic na nogah ali če je lestev vidno poškodovana.
- Zložljivo lestev postavite tako, da je vedno prosto dostopna.
- Na zložljivo lestev se povzpnite tako, da ste z obrazom obrnjeni proti lestvi.
- Ne nagibajte se predaleč preko zložljive lestve. Vedno morate z obema nogama trdno stati na istem nivoju. Sredina vašega telesa (poprek) mora biti vedno med obema stranicama.
- Po zložljivi lestvi se vzpenjajte po eno in eno stopnico ter pri tem stopnic ne izpuščajte.
- Ne spuščajte se po stranicah.
- Stabilnost zložljive lestve po potrebi zagotovite s pomočjo dodatnih ukrepov.
- Če delate na veliki višini, zložljivo lestev še dodatno zavarujte.
- Zložljivo lestev transportirajte samo v zloženem stanju.
- Pri transportu zložljive lestve se prepričajte, da je npr. na strešnem prtljažniku ali na nakladalni površini dovolj dobro zavarovana.
- Zložljive lestve ne potiskajte, kadar sami stojite na njej ali kadar na njej stoji nekdo drug.
- Predmetov ne vlecite močno in nanje ne izvajajte močnega pritiska, kadar stojite na zložljivi lestvi. Zložljiva lestev bi se pri tem lahko prevrnila.
- Na zložljivi lestvi premikajte le lahke in priročne predmete.
- Pri vzpenjanju na zložljivo lestev nosite oprijeta oblačila. Če nosite šal ali kaj podobnega, se lahko zataknete in padete z zložljive lestve.

- Če je lestev umazana, npr. zaradi mokre barve, umazanije, olja ali snega, je ne uporabljajte.
- Zložljivo lestev uporabljajte samo za kratkotrajna dela. Na zložljivi lestvi ne ostajajte predolgo brez rednih premorov (utrujenost predstavlja nevarnost).
- Poskrbite, da v bližini zložljive lestve ne bo otrok.
- Da zagotovite, da se otroci ne bi igrali z zložljivo lestvijo, postavljene lestve nikoli ne puščajte nenadzorovane.
- Konstrukcije zložljive lestve ne spreminjajte.
- V okviru strokovne uporabe je treba izvesti oceno tveganja z upoštevanjem pravnih predpisov v državi uporabe.

OBVESTILO!

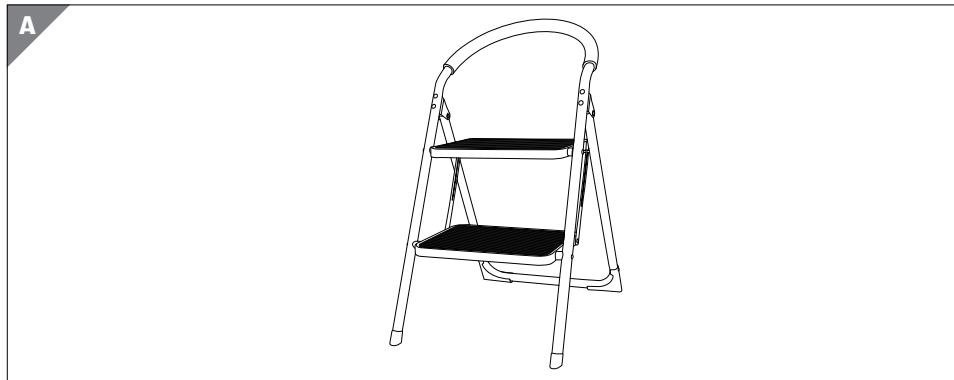
Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilnega ravnanja z zložljivo lestvijo lahko pride do poškodb lestve.

- Če nanašate maziva, pazite, da ne kapljajo na kline ali stranice.
- Zložljivo lestev naj popravljajo samo strokovnjaki.
- Za popravila uporabljajte samo originalne ali enakovredne nadomestne dele.
- Če zložljivo lestev postavite na mehko podlago in se želite izogniti odtisom, uporabite protizdrsno podlago.
- Na kline ne odlagajte orodja ali drugih predmetov in na zložljivo lestev ničesar ne obešajte.
- Izogibajte se delom, pri katerih pride do enostranske obremenitve, kot je vrtanje skozi materiale, npr. beton, od strani.
- Na zložljivo lestev se vzpenjajte samo s trdno, čisto in suho obutvijo.
- Zložljive lestve ne podaljšujte niti začasno in ne spreminjajte njene oblike in funkcije na noben drug način.

Opis izdelka

Zložljiva lestev je zasnovana izključno kot pripomoček za vzpenjanje v notranjih prostorih. Z zložljivo lestvijo lahko opravljate lažja dela na višini, ki jo drugače ne dosežete.



Prva uporaba

Preverite zložljivo lestev in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete zložljivo lestev.

– Embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Vzemite zložljivo lestev iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte poglavje „Vsebina kompleta“).
3. Preverite, ali so na zložljivi lestvi ali posameznih delih vidne poškodbe. Če poškodbe so prisotne, zložljive lestve ne uporabljajte. Obrnite se na izdelovalčev servis na naslovu, ki je naveden na garancijskem listu.

Osnovno čiščenje

1. Odstranite embalažni material in vse zaščitne folije.
2. Pred prvo uporabo očistite vse dele zložljive lestve, kot je opisano v poglavju „Čiščenje in vzdrževanje“.

Postavitev zložljive lestve

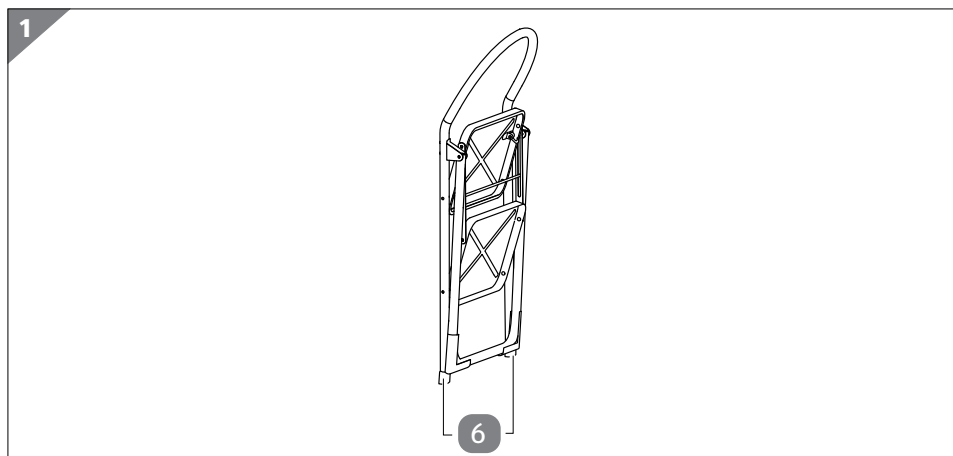


OPOZORILO!

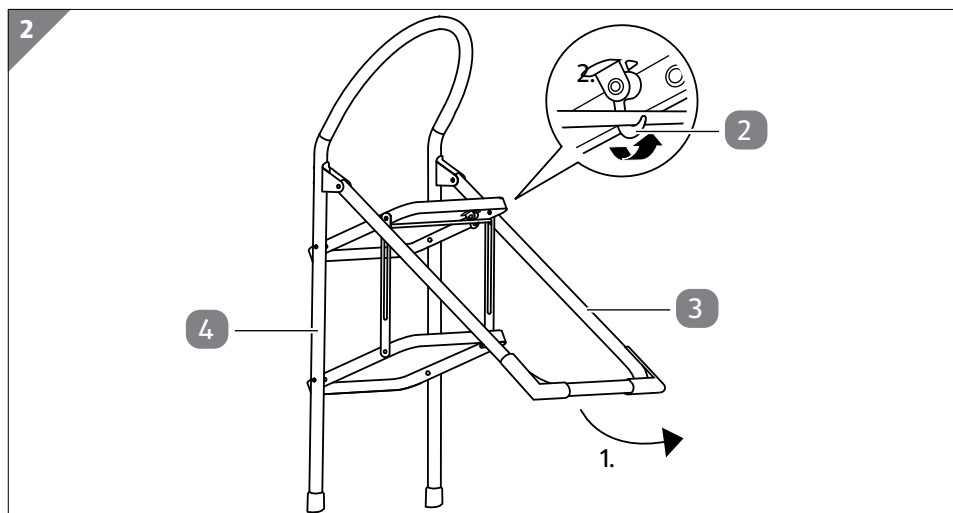
Nevarnost telesnih poškodb!

Zaradi napačne uporabe lahko pride do telesnih poškodb.

- Na zložljivo lestev se povzpnete samo, če
 - ste jo pravilno in po navodilih postavili na primerno mesto,
 - imate stabilno obutev,
 - ste prebrali informacije v poglavju „Varnost“ in ste jih razumeli.
- Zagotovite, da v prostoru, kjer je postavljena zložljiva lestev, ni otrok brez nadzora. Otroci se ne smejo igrati z zložljivo lestvijo.
- Prepričajte se, da vse noge zložljive lestve trdno in ravno stojijo na tleh. Zložljiva lestev se ne sme majati.

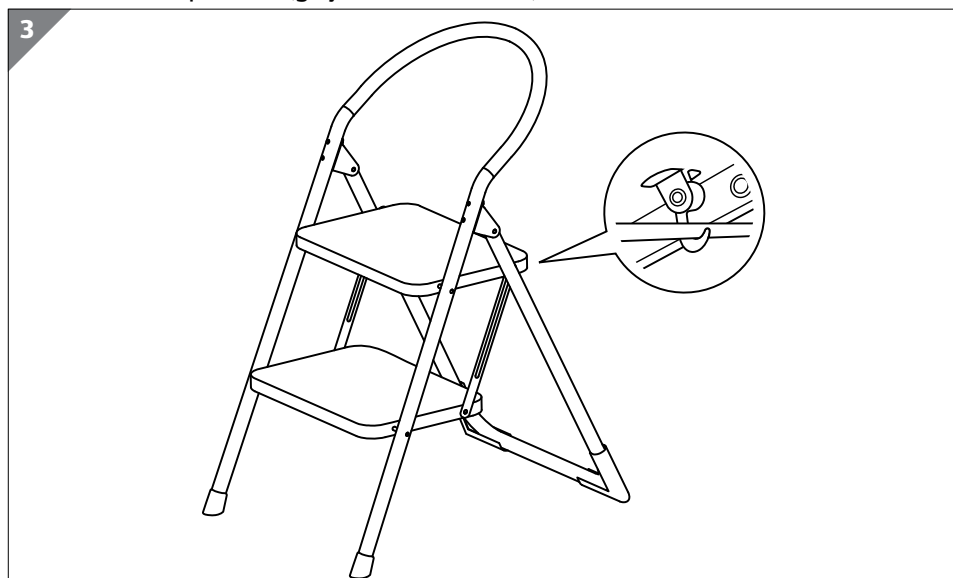


1. Zložljivo lestev držite naravnost, da stoji na obeh sprednjih nogah **6** (glejte **sl. 1**).



2. Zložljivo lestev razprite, tako da opornike **3** potisnete popolnoma nazaj, proč od stranic **4** (glejte 1. korak na **sl. 2**).

3. Namestite zapah **2** (glejte 2. korak na **sl. 2**).



Zložljivo lestev ste uspešno postavili (glejte **sl. 3**).

Zlaganje zložljive lestve



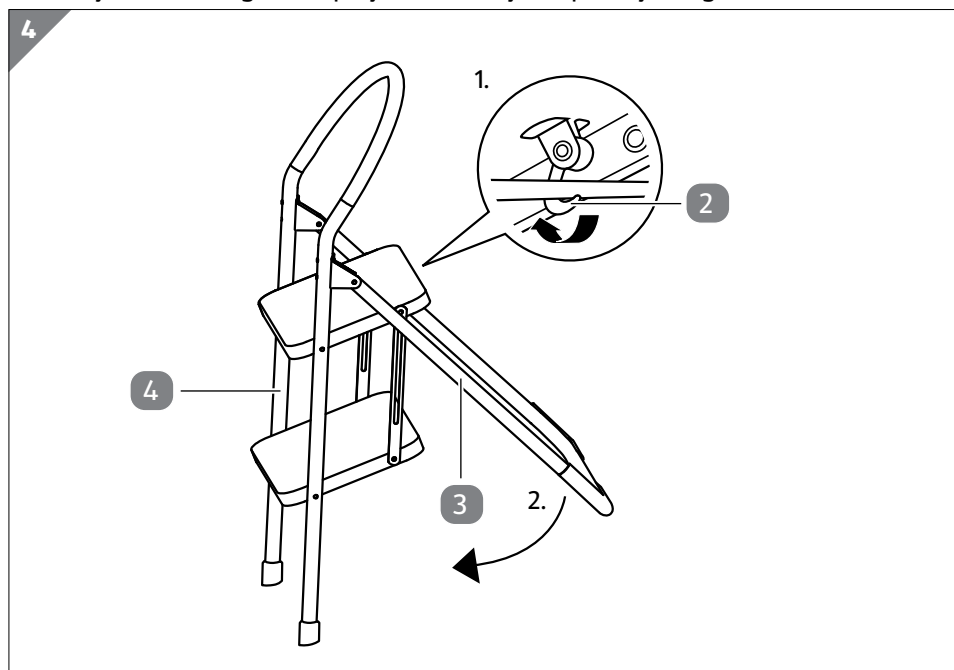
POZOR!

Nevarnost stiskov!

Pri zlaganju zložljive lestve si lahko priščipnete prste.

- Poskrbite za to, da boste stranice in opornike trdno držali, ko boste zložljivo lestev zlagali.

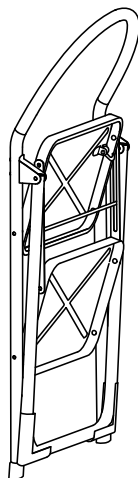
1. Zložljivo lestev nagnite naprej, tako da stoji na sprednjih nogah **6**.



2. Odprite zapah **2** (glejte 1. korak na **sl. 4**).

3. Zložljivo lestev popolnoma zložite, tako da opornike **3** povlečete proti stranicam **4** (glejte 2. korak na **sl. 4**).

5



Zložljivo lestev ste uspešno zložili (glejte **sl. 5**).

Čiščenje in vzdrževanje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če zložljivo lestev čistite z neprimernimi čistili ali čistilnimi pripomočki, lahko poškodujete površino lestve.

- Ne uporabljajte agresivnih, abrazivnih čistil ter čistil na osnovi topil, kisline ali klora.
- Za čiščenje ne uporabljajte nobenih krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno.

Čiščenje

1. Zložljivo lestev obrišite z vlažno krpo.
2. Nato pustite, da se zložljiva lestev popolnoma posuši.

Zložljivo lestev ste uspešno očistili. Sedaj jo lahko zložljivo lestev zložite ali uporabljate naprej.

Vzdrževanje

Popravila in vzdrževalna dela na izdelku mora izvesti strokovnjak v skladu z navodili proizvajalca.

Opomba: Strokovnjak je oseba, ki ima znanje za izvajanje popravil ali vzdrževalnih del, npr. zaradi udeležbe na usposabljanju s strani proizvajalca.

Pri popravilih in menjavi delov, kot npr. nog, se po potrebi obrnite na proizvajalca ali prodajalca.

Shranjevanje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če boste zložljivo lestev shranili vlažno, lahko začne rjaveti. S tem trajno oslabite funkcionalnost ali nosilnost zložljive lestve.

- Zložljivo lestev zaščitite pred vlago, sončnim sevanjem in zmrzaljo.
- Zložljivo lestev shranite na suhem kraju.

Tehnični podatki

Izdelek:	819612
Številka izdelka:	819612
Mere (zložna lestev):	pribl. 47 cm × 17 cm × 96,5 cm
Mere (odprta lestev):	pribl. 47 cm × 59 cm × 83 cm
Število stopenj:	2
Velikost stopnic:	pribl. 38 cm × 26 cm
Višina zgornje stopnice:	pribl. 48 cm
Teža:	pribl. 4,9 kg
Maksimalna nosilnost:	150 kg
Maksimalno število oseb na zložljivi lestvi:	1
Material ohišja in stopnic:	Prašno barvano jeklo
Material protizdrsne obloge stopnic:	Polipropilen (PP)
Material ročaja:	Etilenvinilacetat (EVA)

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavržite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton zavržite med odpadni papir, folije pa med odpadke za recikliranje.

Odlaganje zložljive lestve med odpadke

- Zložljivo lestev zavržite med odpadke v skladu s predpisi in zakoni, ki veljajo v vaši državi.

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



SI

Distributer:

EIE Import GmbH
Hofer Straße 5
4642 Sattledt
AUSTRIA

POPRODAJNA PODPORA

819612

Prosimo, oglasite se v vam najbližji
HOFERjevi poslovalnici.

IZDELEK:
819612

10/2022

3

**LETA
GARANCIJE**